

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 112 (2021)
Heft: 10

Vorwort: Ausdauer ist gefragt = Il en faut de la persévérance...
Autor: Novotný, Radomír

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Radomír Novotný

Chefredaktor Electrosuisse
bulletin@electrosuisse.ch

Rédacteur en chef Electrosuisse
bulletin@electrosuisse.ch

Ausdauer ist gefragt

Kleines Quiz: Raten Sie mal, wo die auf dem Heftumschlag abgebildete Windanlage steht. Zu schwierig? Das grosse Bild auf Seite 6 gibt noch etwas von der Umgebung preis. Noch ein Tipp: Fünf Anlagen stehen dort. Genau, die Anlage ist auf der Passhöhe des Gotthards. Der Windpark erfüllt eigentlich zwei Funktionen: Einerseits sorgt er dafür, dass der oft reichlich vorhandene Wind die Passhöhe nicht ungenutzt wieder verlässt. Andererseits bietet er den Durchreisenden die Gelegenheit, sich bei ihrem Hospiz-Halt mit alpiner Windkraft aus der Nähe vertraut zu machen – ohne die Wanderschuhe anziehen zu müssen. Mögliche Vorurteile bezüglich Schattenwurf und Windgeräuschen können da an der Realität geprüft werden. Eventuell mit dem Ergebnis, dass sich die Einstellung zur alpinen Windkraft ins Positive wendet.

Das Quiz kann man natürlich fortsetzen – beispielsweise mit Informationen aus der Präsentation von Roberto Pronini, dem Direktor der Azienda Elettrica Ticinese, die er an der jährlichen nationalen Windenergietagung in Bern gehalten hat: Wie viel Zeit ist verstrichen von der Idee bis zur Inbetriebnahme? Neunzehn Jahre. Wie lange war die Bauphase? Deutlich kürzer, zwei Sommer reichten aus. Als an der Tagung der Ausbau der europäischen Windkraft skizziert wurde, war auch klar, wieso die meisten der hiesigen Investoren ihr Geld lieber in die schneller verwirklichte ausländische Windkraft stecken. Und obwohl der Ausbau der Windkraft in unseren Nachbarländern auch ein wenig ins Stocken geraten ist, braucht es hierzulande immer noch einen deutlich längeren Atem, um Windparkprojekte zu realisieren. Eigentlich schade, oder?

R. Novotný

Il en faut de la persévérance...

Prêts pour un petit quiz? Devinez où se trouve l'éolienne figurant sur la couverture de ce numéro. C'est trop difficile? La photo en page 6 révèle un peu plus les environs. Encore un indice: cinq éoliennes ont été installées sur ce site. C'est exact, il s'agit bien du col du Gothard! Ce parc éolien remplit en fait deux fonctions. D'une part, il permet de s'assurer que le vent, qui y est souvent abondant, ne quitte pas le col sans avoir été exploité. D'autre part, il offre aux voyageurs qui passent par là la possibilité de se familiariser, et de près, avec l'énergie éolienne alpine pendant leur halte à l'hospice – sans avoir à enfiler leurs chaussures de marche. Les éventuels préjugés en matière d'ombrage et de bruit du vent peuvent alors être confrontés à la réalité. Et ce, éventuellement avec pour résultat une attitude plus positive envers l'énergie éolienne alpine.

Le quiz peut bien sûr être poursuivi – par exemple avec des informations tirées de la présentation qu'a donnée Roberto Pronini, le directeur de l'Azienda Elettrica Ticinese, à l'occasion du Congrès national de l'énergie éolienne à Berne. Combien de temps s'est écoulé entre l'idée du parc éolien du Gothard et sa mise en service? Dix-neuf ans! Quelle a été la durée de la construction? Bien plus courte, puisque deux étés ont suffi. Lorsque le thème de l'expansion de l'éolien à l'échelle européenne a été abordé au cours du congrès, il est également apparu clairement pourquoi la plupart des investisseurs locaux préféreraient placer leur argent dans des projets éoliens à l'étranger, plus prompts à être réalisés. Et bien que l'expansion de l'énergie éolienne dans nos pays voisins s'essouffle également quelque peu, il faut néanmoins encore beaucoup plus de temps pour réaliser des projets de parcs éoliens dans notre propre pays. C'est vraiment dommage, non?